

ROTTELSHEIM

JUILLET
2022

BULLETIN COMMUNAL



Accueil du public :

Lundi de 17h30 à 19h30
Vendredi de 9h30 à 12h00

Nos coordonnées :

mairie@rottelsheim.fr
Tél. : 03 88 68 31 34
Tél. Maire : 06 65 67 85 87
clement.metz@rottelsheim.fr
Site internet : www.rottelsheim.fr
Facebook : Commune de Rottelsheim

SOMMAIRE

LE MOT DU MAIRE *par Clément METZ* p. 3

VIE COMMUNALE

Concours des décorations de Noël *par Clément METZ* p. 4

Débroussaillage du city *par Pierre-Nicolas JOVER* p. 4

Meuble de la salle du Conseil Municipal *par Clément METZ* p. 5

Réunion du Conseil Communautaire *par Clément METZ* p. 5

Travaux de l'Église : maintien du patrimoine *par Pierre-Nicolas JOVER* p. 6

Conseil Municipal des Jeunes *par Clément METZ* p. 7

Entretien des chemins ruraux *par Pierre-Nicolas JOVER* p. 7

Fleurissement et travaux d'entretien *par Clément METZ* p. 8

Remplacement des lumières au hall de sport *par Clément METZ* p. 8

Finances 2021 *par Elisabeth RAOULT* p. 9

État civil *par Elisabeth RAOULT* p. 10

Noces d'or M. et Mme Mengus *par Jean-François BOURGEOIS* p. 10

Anniversaire Mme Élise Wichtrey *par Clément METZ* p. 11

Anniversaire Mme Marie-Louise Oster *par Jean-François BOURGEOIS* p. 11

Anniversaire Mme Michèle Keller *par Clément METZ* p. 11

VIE SCOLAIRE

Une reprise des activités à l'école Les Vergers *par Nathalie Budziak* p. 12

Sécurisation des abords de l'école *par Jean-François BOURGEOIS* p. 13

Périscolaire Les Vergers *par Valérie PAUL* p. 14

ENVIRONNEMENT

Protection des arbres fruitiers *par Clément METZ* p.15

RÉTROSPECTIVE

L'année 2022 en photos *par P-N JOVER et C. METZ* p. 16

VIE PAROISSIALE

Le mot du Curé *par le Curé Philippe BURGUY* p. 18

VIE ASSOCIATIVE

Amicale des Sapeurs-Pompiers *par Jean-François BOURGEOIS* p.20

Amicale des S.-P. et Conseil de Fabrique *par Jean-François BOURGEOIS* p.20

ACOKR *par Francis STEINMETZ* p.20

BCKR *par Olivier SCHERER* p.22

Burkina Brunne : Source de solidarité *par Étienne VOLTZ* p.23

Regards sur Rottelsheim *par Étienne VOLTZ* p.23

PORTRAIT

Coup de projecteur sur : Muriel HOFFMANN *par Clément METZ* p.25

Kaffekranzel *par Elisabeth RAOULT* p.26

DATES À RETENIR

par Elisabeth RAOULT p.28

Les articles signés et opinions émises dans le bulletin n'engagent que la responsabilité des auteurs.

Préparation : Elisabeth RAOULT

Mise en page et impression : SOSTRALIB

Dépôt légal : juillet 2022

Photo de couverture :
Pierre-Nicolas JOVER

Responsable de publication :
Clément METZ, Maire de Rottelsheim
7, rue de l'École 67170 ROTTELSHEIM



Ce début d'année 2022 a été marqué par l'invasion de l'Ukraine par les forces armées russes. Après l'épidémie de COVID, le monde doit faire face à une nouvelle crise, cette fois-ci humanitaire et financière, et elle va tous nous impacter. Je sais que certains d'entre vous ont été solidaires en faisant des dons pour accompagner au mieux les personnes qui ont dû fuir cette guerre, qu'ils en soient remerciés.

Mais le COVID n'est pas totalement derrière nous. Il nous faut rester vigilants et mettre en œuvre les gestes barrières le plus souvent possible, surtout dans les endroits à forte affluence (transports en commun, fêtes, regroupements).

Dans ce monde incertain et complexe, je souhaite tout de même mettre en place des projets afin de nous offrir un avenir plein de belles perspectives. C'est dans cette idée que j'ai installé en juin notre premier Conseil Municipal des Enfants (CME). Ce ne sont pas moins de neuf enfants qui se sont portés volontaires pour faire partie de cette instance ! Nul doute que notre jeunesse va nous proposer multitudes de projets innovants et des actions de solidarité.

Comme vous le savez tous, les lignes de bus Ritmo sont étendues au-delà de la commune de Haguenau et sont déployées dans les 36 communes de la CAH. C'est aussi ce réseau qui a la charge du transport scolaire. En début d'année, les circuits et les horaires ont changé sans que les usagers en soient informés au préalable. Les lycéens n'avaient plus d'autre choix que de prendre leurs bus à Kriegsheim pour se rendre dans les différents lycées de Haguenau. Grâce à mon intervention, une nouvelle ligne (ligne O) a été créée afin de permettre à tous de pouvoir se rendre sur leur lieu de scolarisation à partir de notre village.

La vie associative, quant à elle, a pu reprendre ses lettres de noblesse en ce début d'année. C'est ainsi que plusieurs d'entre elles ont pu organiser leurs championnats, fêtes et animations. Nous nous sommes rencontrés lors de la marche printanière, nous avons pu échanger autour d'un barbecue-pêche de l'association solidaire « Burkina Brunne », nous avons mangé une tarte flambée préparée par le club de basket, et enfin, nous avons dansé lors de la fête de la musique organisée pour la première fois conjointement par l'amicale des sapeurs-pompiers de Rottelsheim et les membres du conseil de fabrique.

Cette fête de la musique a été une belle réussite à la fois sur le plan de la fréquentation et de l'ambiance. Elle a également permis de créer une dynamique entre nos associations communales. Je tiens à féliciter ces deux associations pour l'exemple qu'elles ont donné en travaillant main dans la main pour la réussite de cette fête.

D'autres fêtes vont suivre, comme la bourse aux vêtements de l'association « Regards sur Rottelsheim » qui aura lieu le 9 octobre et aussi le vide-grenier de Kriegsheim auquel participent certaines de nos associations communales.

C'est avec un grand plaisir que nous allons convier nos aînés lors d'un repas festif. La crise du Covid encore très active en janvier 2022, ne nous ayant pas permis de nous rencontrer c'est le 18 septembre que nous organiserons, en lien avec le CCAS, cette fête.

Enfin, nous avons chaque troisième lundi du mois les réunions du Kaffekranzel qui sont animées par Muriel Hoffmann. Muriel qui fait l'objet de notre portrait de ce bulletin.

Je vous souhaite un bel été et de bonnes vacances

Clément METZ





Concours des décorations de Noël

Le 29 décembre 2021 a eu lieu le premier concours de décoration des balcons et des maisons aux illuminations de Noël. Malgré des conditions météorologiques compliquées, cette première édition masquée a connu un beau succès. Le jury était composé de chaque participant.

Les trois premiers du classement se verront attribuer une récompense lors de la prochaine réception des nouveaux arrivants qui sera organisée le 20 novembre 2022.



Voici les résultats :

- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| 1. Baumler : 42 points | 7. Kauffmann : 6 points |
| 2. Lochereau : 30 points | 8. Bernhardt : 5 points |
| 3. Fruhauf : 22 points | 9. Faullimel : 3 points |
| 4. Rudloff : 12 points | 9. Stiegler : 3 points |
| 5. Diemusch : 11 points | 11. Metz : 1 point |
| 6. Wetta : 8 points | |

Débroussaillage du city

Le 3 mars, une société spécialisée est venue nettoyer et débroussailler autour du city.



Meuble de la salle du conseil municipal

Une équipe du conseil monte et installe un nouveau meuble moderne dans la salle du conseil.



Réunion du conseil communautaire

Notre commune fait partie de la Communauté d'Agglomération de Haguenau (CAH). A l'instar des réunions du conseil municipal de notre commune il y a l'équivalent au niveau de la CAH à savoir les réunions du conseil communautaire. Toutes les décisions communautaires sont prises lors de ces réunions. Chaque commune y est représentée au moins par son maire, plus d'autres conseillers communautaires désignés par les communes en fonction de la taille de celles-ci. Pour Rottelsheim c'est seulement le maire qui est conseiller communautaire. La tradition veut que les réunions du conseil communautaire aient lieu dans quasiment toutes les communes. En lien avec les services de la CAH c'est donc la commune qui prépare l'organisation de ces réunions. Ainsi, nous avons accueilli au sein de notre centre omnisports de Kriegsheim-Rottelsheim le conseil communautaire du 12 mai 2022. Cela fut l'occasion pour le maire de rappeler à tous notre histoire et l'identité de la commune fortement liée à la culture de la pomme. D'ailleurs, chaque conseiller communautaire s'est vu offrir une pomme lors de cette session.



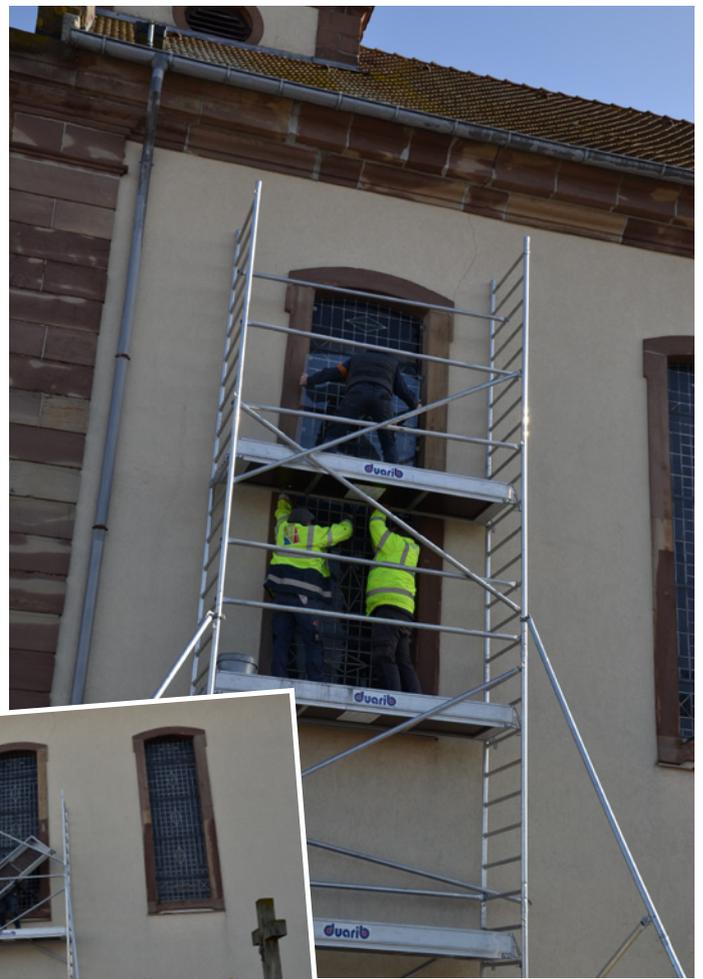
Travaux de l'Eglise : maintien du patrimoine

Dans le bulletin municipal de juillet 2021, nous vous avons informé que des travaux d'étanchéité sur les vitraux de l'église, côté cimetière, allaient être réalisés.

Le 17 et 18 février 2022, l'entreprise VERRISSIMA de GOETZENBRUCK (57) spécialiste dans ce type de travaux a œuvré pour installer des vitres qui empêchent l'eau de s'infiltrer dans l'église lors de fortes pluies mais celles-ci permettent aussi aux vitraux de respirer.

Le montant des travaux est de 10 300 €. La commune a pu bénéficier d'une subvention de 8 580 € de la part de la CEA (Collectivité Européenne d'Alsace). Notre église et plus particulièrement les vitraux sont maintenant protégés des intempéries pour quelques décennies.

Pierre-Nicolas JOVER



Conseil Municipal des Enfants

Le 27 juin à 19h00, c'est avec une grande fierté que le maire a installé le premier Conseil Municipal des Enfants de notre commune. Cette séance avait pour objet de valider le règlement de fonctionnement de cette nouvelle instance. Nous avons également procédé à un tour de table pour faire plus ample connaissance. Lors de notre prochaine rencontre, les membres du CME (ils sont neufs) devront élire un président. Nous avons convenu de notre futur mode de communication, échangé sur les premières idées des enfants, communiqué des informations sur le fonctionnement de la vie communale, etc. Dorénavant, les points mis à l'ordre du jour le seront en concertation entre le maire et le président du CME. Tous les enfants étaient ravis de se voir remettre une écharpe tricolore avec l'annotation « conseil municipal jeune ».

La première décision qui a été prise est de se revoir rapidement pour faire une photo avec l'ensemble des enfants du CME (lors de la première réunion, tout le monde n'a pas pu être présent) mais aussi une autre avec les membres adultes du conseil municipal.

Tous sont impatients de se revoir pour se mettre au travail.

Clément METZ



Entretien des Chemins Ruraux

400 tonnes de graviers de terrassement ont été nécessaires pour entretenir les chemins ruraux sur le banc communal de ROTTELSHEIM.

Merci à tous les agriculteurs qui ont réalisé les travaux.

Pierre-Nicolas JOVER



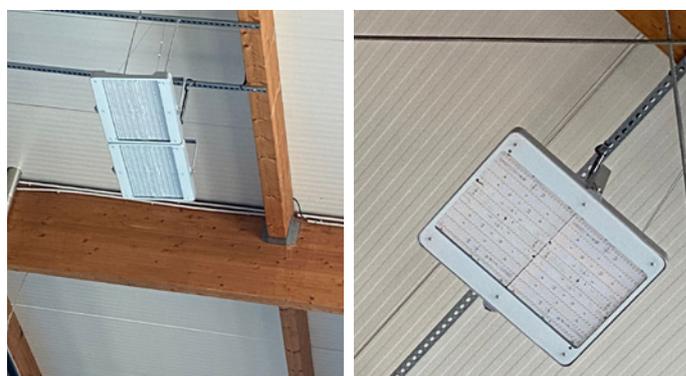
Fleurissement et travaux d'entretien

Une journée entretien et fleurissement a été organisée le 28 mai 2022. Merci à tous les participants.



Remplacement des lumières au hall de sport

De nouvelles lumières (LED) ont été mise en place au centre omnisports de Kriegsheim-Rottelsheim. Cet investissement a été supporté par le SIVU des deux communes.



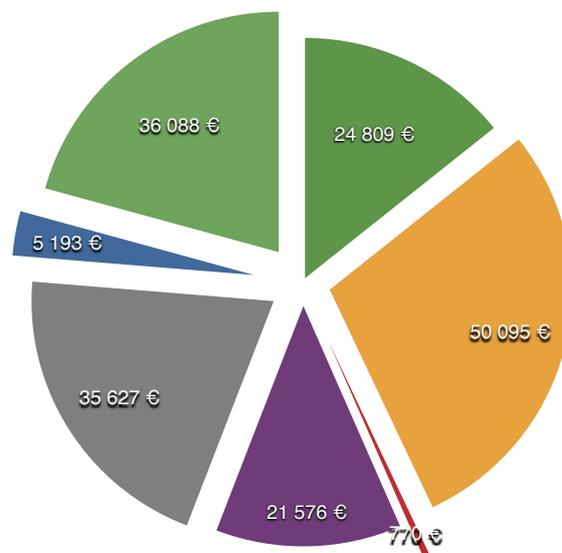
L'objectif de cet investissement est de réduire des 2/3 la facture d'électricité due à la lumière. Les lumières n'ont pas seulement été changées dans le hall de sport mais aussi dans la petite salle attenante, les vestiaires, les couloirs etc. De par cet investissement, la commune montre tout son intérêt et son soutien au monde associatif qui utilise quotidiennement ce hall de sport et d'activité.

FINANCES : DÉPENSES ET RECETTES DE L'ANNÉE 2021

DÉPENSES

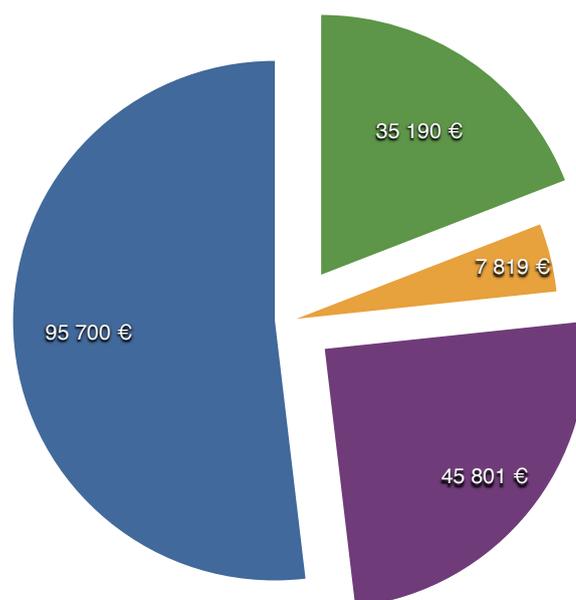
- Dépenses de personnel
- Autres dépenses (1)
- Charges financières
- Prêts
- FNGIR (2) + attribution comp. CAH
- Programmes d'investissement (3)
- Dépenses courantes

- (1) : SIVU Kriegsheim-Rottelsheim : hall de sport, subventions aux associations, indemnités élus...
- (2) : Fonds National Garantie Individuelle de Ressources
- (3) : Travaux de voiries et réseaux, matériel informatique, éclairage église, aire de jeux.



RECETTES

- Subventions et participations
- Impôts et taxes
- Dotations de l'État
- Récupération TVA + Taxe aménagement
- Autres recettes courantes
- Emprunt



En 2021, si la commune dispose de 100 €, elle dépense :

- 20,72 € en charges courantes,
- 14,24 € en charges du personnel,
- 28,76 € autres dépenses,
- 0,44 € en charges financières,
- 12,39 € pour les remboursements de prêts,
- 20,46 € pour le reversement au FNGIR et CAH
- 2,99 € pour les programmes d'investissement

Si la commune reçoit 100 €, ils proviennent pour :

- 51,87 € des impôts et taxes
- 19,07 € de dotations de l'Etat
- 4,24 € d'autres recettes courantes,
- 0,00 € des subventions et participations
- 24,82 € de la Taxe d'aménagement, récupération de la TVA,
- 0,00 € d'emprunts.

Taxes communales	Taux 2020	Taux 2021
foncière (bâti)	8,11 %	21,28 %
part départementale (bâti)	13,17 %	
foncière (non bâti)	27,89%	27,89 %

Les taux d'imposition restent inchangés.

La municipalité a décidé de ne pas augmenter les taux en 2021.

À la suite de la disparition du produit fiscal de la taxe d'habitation, celle-ci est compensée pour les communes par le transfert de la part départementale de la taxe foncière sur les propriétés bâties.

ÉTAT CIVIL

Naissances

Lisa SCHWARTZ, le 18 décembre 2021
fille de Brice SCHWARTZ et Elodie BROT

Alicia CERONE, le 07 avril 2022
fille de Sergio CERONE et Juliana MANUEL

Théo KOSCHIG, le 13 juin 2022
fils de Clément KOSCHIG et Mélissa HEBINGER

Mariages



**Patrice SONNTAG
et Nathalie FELDMANN**
le 16 avril 2022

Sergio CERONE et Juliana MANUEL
le 11 décembre 2021

PACS



**Perrine CLAUDON
et Loïc MACÉ**
le 23 mai 2022

Hélène AMERT et Lionel HERTZOG
le 27 juin 2022

Décès

Marie Madeleine MUCKENSTURM
le 28 décembre 2021

Anniversaires de Mariage



◀ **Noces d'Or M. et Mme MENGUS Martin**
04 décembre 1971

Le 4 décembre dernier, nous nous sommes rendus chez les époux MENGUS à l'occasion de leurs 50 ans de mariage pour les féliciter et leur offrir un petit présent de la part de la municipalité. Tout au long de nos conversations, ils ont évoqué toutes ces années passées ensemble ainsi que leurs enfants et petits-enfants parmi lesquels certains habitent loin, les empêchant de les voir aussi souvent qu'ils le souhaiteraient.

Noces d'Or M. et Mme LOCHEREAU Claude
06 mars 1972

Anniversaires

JOST Lucie	08 janvier 1938	84 ans
HAM Gérard	23 janvier 1942	80 ans
WICHTREY Élise	27 janvier 1942	80 ans
FRIEDERICH Joseph	21 février 1933	89 ans
ZITVOGEL René	25 février 1932	90 ans
ADAM Joseph	02 mars 1938	84 ans
FORTMANN Marie-Thérèse	18 mars 1940	82 ans
KELLER Jean	20 mars 1947	75 ans
ADAM Marie	22 mars 1941	81 ans
OSTER Marie-Louise	07 avril 1937	85 ans
STEMMER Albert	15 avril 1944	78 ans
METZ Lucie	24 avril 1943	79 ans
METZ Jean	16 juin 1943	79 ans
KELLER Michèle	19 juin 1947	75 ans



OSTER Marie-Louise
07 avril 1937
85 ans

Nous nous sommes rendus le 7 avril dernier au domicile de Marie-Louise OSTER pour lui souhaiter un joyeux anniversaire à l'occasion de ses 85 ans de la part de toute l'équipe municipale.

Elle rayonnait de joie d'être entourée de ses enfants et petits-enfants.

Elle nous a aussi fait part de sa joie et sa fierté d'être devenue arrière-grand-mère depuis quelques semaines d'une jolie petite fille.



WICHTREY Elise
27 janvier 1942
80 ans

C'est avec un grand plaisir qu'Élise et son mari ont accueilli le maire et les adjoints pour fêter ses 80 ans. C'est dans une ambiance chaleureuse et conviviale qu'Élise a évoqué tous ses souvenirs de jeunesse et plus particulièrement les temps de partage, d'aide et de solidarité qu'elle a pu vivre au travers de ses engagements associatifs. Élise était toujours partante que ce soit pour aider la municipalité, le conseil de fabrique, l'association Burkina Brunne, etc. C'est avec plaisir qu'on a feuilleté ensemble les différents albums photo, soigneusement rangés par son mari, retraçant tous ces investissements.

Le maire et l'ensemble du conseil municipal lui souhaitent un joyeux anniversaire.



KELLER Michèle
19 juin 1947
75 ans

C'est en toute simplicité que M. Keller Jean a reçu le maire pour lui souhaiter son 75^{ème} anniversaire. C'est autour d'un verre que M. Keller évoqué ses passions et son plaisir de profiter de la vie. Deux mois plus tard, c'est avec joie que la commune a offert un bouquet de fleurs à Mme Keller Michèle qui fêtait aussi ses 75 ans.

Le conseil municipal s'associe au maire pour leur souhaiter à nouveau un très bel anniversaire.

Une reprise des activités à l'école LES VERGERS !

Après deux ans de pandémie, les enseignantes et tous les élèves de l'école Les Vergers, ont pu enfin renouer avec les activités culturelles, sportives et avec la fête de fin d'année.

Le vendredi 13 Mai 2022 a eu lieu le Nettoyage de Printemps sur les communes de Kriegsheim et de Rottelsheim. Les élèves de la maternelle à l'élémentaire, munis de gants et de gilets ont participé à cette action citoyenne. Ils ont arpenté les rues, encadrés par leur enseignante, par des parents accompagnateurs et des élus, à la recherche de déchets amassés çà et là.

L'objectif de cette action est de sensibiliser les plus jeunes au respect de l'environnement mais aussi de partager un moment en groupe dans la bonne humeur, la bienveillance, autour de la préservation de dame nature.

A l'issue de la sortie, un goûter a été offert aux élèves par les mairies.



Le Vendredi 17 juin 2022, pour clôturer l'année scolaire de manière festive, les élèves ont présenté un spectacle de chants et de danses devant un public enthousiaste. Les familles se sont ensuite retrouvées pour partager un repas convivial.



Le troisième trimestre a été également ponctué par d'autres activités :

un cycle de piscine pour les PS/MS et GS/CP, une visite de la médiathèque de Brumath pour toutes les classes, une participation à CHANTE MAI à Haguenau pour les GS/CP, une visite du collège pour les CM2, et des sorties de fin d'année à Drachenbronn pour la maternelle et au Parc animalier d'Hunawirh pour les élémentaires.

Après cette année si particulière, les élèves pourront bientôt profiter des vacances d'été !

Nathalie BUDZIAK



Sécurisation des abords de l'école

Soucieux de la sécurité des enfants de nos 2 communes aux abords de l'école à l'entrée et à la sortie des classes, nous avons demandé en fin d'année dernière à aborder le sujet lors de la réunion du conseil d'école pour faire quelques propositions.

Après quelques réunions en présence de Mme Sylvie Hanns, vice-présidente à la CAH en charge des affaires scolaires et périscolaire, des directrices d'école, de quelques parents d'élève et des maires et adjoints de nos 2 villages, nos échanges ont abouti à un projet qui a finalement été validé par tous.

Pour inciter les parents d'élèves et enseignants à utiliser le parking à l'arrière du hall de sport, un escalier a été créé par les services de la CAH. Il permettra à tous d'accéder directement depuis le parking au grand portail situé devant la petite salle du hall de sport en toute sécurité.

Ce portail sera à présent l'entrée principale de l'école les Vergers. Afin qu'il soit plus facilement utilisable par le personnel enseignant, celui-ci sera motorisé.

D'autre part, l'accès au parking devant le hall de sport sera à sens unique et permettra aux parents de déposer leur(s) enfant(s) pour ressortir par la rue Bellevue et ainsi ne plus avoir à faire demi-tour. Les travaux ont été exécutés récemment. Seuls le marquage et la signalisation sont encore à réaliser.

Tous ces travaux et la motorisation du portail ont été pris en charge financièrement par la CAH.

Nous invitons bien sûr tous les parents d'élèves à respecter les mesures mises en place afin d'assurer une sécurité maximale pour leurs enfants aux abords de l'école.

Nous rappelons que le « dépose minute » devant l'école est en fait un arrêt de bus devant permettre l'arrêt des autobus lors des sorties scolaires. Il ne doit en aucun cas servir de stationnement, quelle qu'en soit la durée.

Nous comptons sur votre civisme à tous, la sécurité des enfants de nos 2 villages est primordiale à nos yeux.

J-F BOURGEOIS



GARAGES M.C. AUTOS
REPARATION TOUTES MARQUES

1, rue du Général De Gaulle
 67170 KRIEGSHEIM

03 88 51 82 43

Périscolaire Les Vergers

« *La nature est un bon guide. Quand on la vit, elle nous montre toujours le chemin.* » Julien Allaire

L'accueil de loisirs périscolaire a proposé aux enfants d'investir les éléments qui nous entourent pour les sensibiliser au respect de l'environnement. Le thème principal était « Quand les éléments se déchaînent... ». Les thèmes de l'air, de l'espace, du feu, de la terre et de l'eau ont ainsi été abordés. Grâce à Pikachu et ses amis nous avons contribué à agrémenter nos découvertes avec des activités culturelles, scientifiques et sportives. La réflexion s'est également axée sur le thème du projet d'école : développer une conscience civique et écocitoyenne. Les grandes lignes du projet pédagogique ont été : favoriser l'épanouissement de l'enfant, favoriser la socialisation et sensibiliser à l'écocitoyenneté.

Malgré une situation sanitaire toujours mouvementée à la rentrée, les enfants sont restés focalisés sur les différentes aventures qui les attendaient.

De nouvelles expériences ont été menées (construction d'un volcan, fabrication d'une voiture à air...). Les grands jeux, qui ont été proposés durant toute l'année et selon le thème de la période, ont permis aux enfants de s'amuser et s'épanouir comme il se doit. Seul petit bémol lors de cette aventure : les enfants n'avaient pas la possibilité de jouer ensemble et devaient se cantonner à une répartition par groupe-classe. Ils se sont accommodés de ce fonctionnement mais attendent avec impatience de pouvoir à nouveau partager des moments entre grands et petits.

Le thème de l'espace a permis aux enfants de s'évader pleinement. Une fusée construite selon leur imagination les a emportés vers d'autres cieux. Petits et grands se sont donnés à cœur joie de décoller et revêtir le costume d'astronautes.

Lors du thème consacré au feu, nous avons la chance d'avoir la visite d'un pompier professionnel. Les enfants étaient ravis de découvrir sa tenue, mais aussi d'avoir des réponses aux nombreuses questions. Un temps d'échange vraiment intéressant pour tous.

La période consacrée à la terre a transformé notre périscolaire en véritable jardinerie. Les graines n'ont plus de secrets pour les enfants. Plantations et décorations étaient les maîtres mots durant cette période. Un temps d'échange qui a permis de sensibiliser les enfants au gaspillage. Mais aussi de les rendre attentifs au développement durable (mise en place de potager, utilisation du compost...).

Le thème de l'eau a été propice à une sensibilisation du respect de l'espace marin, mais aussi de la nécessité de l'eau au quotidien. Les enfants ont pris conscience qu'il était important de ne pas la gaspiller.

L'année scolaire a été riche en découvertes. Et maintenant tout le monde est content de pouvoir souffler un peu ... avant d'entamer de nouvelles aventures.

Bonnes et belles vacances à tous.
Prenez soin de vous et portez-vous bien.

Valérie PAUL
Responsable de
l'accueil de loisirs périscolaire
« Les Vergers »



Protection des arbres fruitiers

Début mars, alors que les bourgeons avaient bien commencé à se développer, nous avons eu des températures négatives. Ces gelées risquaient d'endommager les fleurs et les premiers bourgeons des arbres fruitiers de notre commune.

Nos arboriculteurs ont essayé de sauver leur récolte en mettant en place des feux dans leurs vergers.



L'ANNÉE 2022 EN PHOTOS...

29 Décembre
1^{er} Concours des décorations de Noël



16 Janvier Brûlage des sapins



Protection des vitraux,
16-17 Février



3 Mars
Débroussaillage du city



5 Mars
Travaux divers jardin



Pose
d'un nouveau
panneau Mairie



Installations des décorations de Pâques



Nouveau meuble salle du Conseil Municipal



8 avril
Déplacement des armoires à la mairie

12 mai
Remise en état chemins ruraux



12 mai
Accueil Conseil Communautaire



13 mai
Nettoyage de printemps



28 mai
Fleurissement



21 juin
Fête de la musique

Communauté de paroisses catholiques « Pays de Brumath »



La confirmation des jeunes



Communauté de paroisses catholiques « Pays de Brumath »

*Bilwisheim, Bernolsheim, Brumath, Donnenheim,
Krautwiller, Kriegsheim, Mittelschaeffolsheim,
Mommenheim, Olwisheim, Rottelsheim,
Waltenheim-sur-Zorn*

Chers amis,

C'est avec joie que nous pouvons à nouveau nous retrouver via ce bulletin.

En ces mois parfois compliqués de questionnements, en ces temps bousculés par les actualités locales et mondiales, nous sommes heureux de vivre des moments de ressourcement en simplicité, où nous expérimentons que nous pouvons résolument avoir l'audace de la confiance en la Vie, en l'Amour.

Nous sommes toujours en joie de vivre et de faire connaître l'amour de Dieu pour tous, de prier et célébrer ensemble, d'organiser des temps de rencontres conviviales. Même s'il a fallu adapter des propositions, nous avons pu continuer à accompagner ceux qui le souhaitent, spirituellement et dans la solidarité, et nous avons pu célébrer les étapes importantes de la vie de chacun et faire grandir ensemble notre confiance en Dieu.

Et au moment où il m'est demandé d'écrire ces lignes, en cette fin d'année scolaire, pastorale, je voudrai souligner qu'**à tous les « étages » de l'Eglise, la transformation est en réflexion et se met en œuvre progressivement.** Au niveau mondial pour la curie romaine (les services qui collaborent à la mission du Pape), au niveau de la conférence des Evêques de France, pour la curie diocésaine en notre diocèse (les services qui permettent la mise en œuvre de la pastorale initiée par notre Archevêque), au niveau de la communauté de paroisses « Pays de Brumath » pour mieux répondre aux attentes des personnes et pour mieux être au service de l'Évangile, en mettant progressivement en œuvre le projet pastoral. Tout est en transformation. Dans la société aussi, on nous parle de réformes. D'autant plus en ces périodes d'élections législatives.

Et tout changement fait peur. Tant de personnes espèrent le statut quo par crainte de ce qui pourrait arriver et par crainte d'éventuels efforts à faire. **Alors qu'il y a des transformations heureuses.** L'eau courante, l'électricité dans chaque maison, sont de bonnes choses. L'instauration des congés payés. La médecine a transformé tant d'opérations lourdes avec hospitalisation en de simples passages ambulatoires. En peu d'années, il y eu tant de progrès transformants : dans le domaine des moyens de transports, de la communication, des sources d'énergie, des recherches scientifiques, médicales.

La vie est mouvement, toujours.

Pour nous, **une chose est sûre : Dieu aime chaque humain, chacune et chacun. Et Dieu a voulu avoir besoin de chaque humain pour se mettre au service de sa création.** Cette certitude nous transforme, nous invite à nous convertir sans cesse, à nous laisser changer par Lui, et nous fait nous engager à transformer le monde vers le meilleur.

Ainsi en notre communauté de paroisses, nous voulons investir nos énergies toujours mieux vers plus de fraternité, de solidarité. **Beaucoup d'efforts sont engagés** au sein de **caritas secours catholique** qui soutient les personnes de tant de manières. N'hésitez pas à découvrir et donnez un peu de temps.

Et après des mois à nous adapter sans cesse, nous avons aussi eu la joie de nous retrouver en ce mois de juin pour quelques grands événements comme la confirmation des jeunes, une fête de fin d'année pour prier puis échanger autour d'un repas tartes flambées et de jeux, un temps de prière et de procession.

A la rentrée, une belle sortie ensemble nous attend. Notez déjà la date du 9 octobre.

Pour tous, et de manière particulière pour les croyants catholiques de la commune de Rottelsheim, qui fait partie de la communauté des onze paroisses du « Pays de Brumath », nous sommes à votre service.

Sentez-vous invités et n'hésitez pas à nous contacter pour toute demande.

Au plaisir de vous rencontrer à l'une ou l'autre occasion,
Bien cordialement,

Philippe Burgy, Curé

Des servants d'autel reçoivent la croix pour leur mission, leur service



Vous retrouverez toute nos propositions concrètes dans notre bulletin téléchargeable sur internet : www.paroissecathobrumath.blogspot.com

RÉSEAUX SOCIAUX

Notre page Facebook reprend du service !
Abonnez-vous et invitez vos amis : www.facebook.com/PaysdeBrumath

Pour tous renseignements :

Secrétariat : 1, Place de l'Eglise 67170 BRUMATH
03 88 51 10 03 / paroissecathobrumath@gmail.com

Lors de la fête du Corps et Sang du Christ, malgré la chaleur, une procession jusqu'au reposoir superbement décoré fut possible



Lors de la fête de la communauté « Pays de Brumath »



FERMETURE & SÉCURITÉ
signé Scherer.



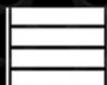
2 rue des hêtres 67670 Mommenheim - 03 88 224 225
info@scherer-securite.fr
www.scherer-securite.fr



Porte d'entrée
Porte blindée



Alarme
sans fil



Porte de garage



Coffre-fort



Portail

Amicale des Sapeurs-Pompiers

Le 16 janvier dernier, cette fois, c'est rue Bellevue que nous avons brûlé les sapins de Noël. Encore une fois, la météo s'était montrée clémente avec nous.

De nombreuses personnes de tout le village étaient venues pour nous apporter leur sapin et les voir disparaître dans les flammes à la tombée de la nuit, mais aussi et surtout pour voir du monde, échanger et discuter autour d'un bon vin chaud préparé par notre président.

Tous ont apprécié cette fin d'après-midi chaleureuse, la joie et la bonne humeur des gens faisait plaisir à voir.

J-F BOURGEOIS

Photos P-N.J.



Amicale des Sapeurs-Pompiers et Conseil de Fabrique

Après 3 années d'interruption, nous avons enfin pu vous proposer cette jolie fête qui marque le début de l'été !

Une nouveauté cette année puisque le Conseil de Fabrique de notre commune s'était joint à l'Amicale des sapeurs-pompiers pour l'organiser.

Les 2 chanteuses et musiciennes Lorelei et Mathilde ont joyeusement agrémenté toute cette belle soirée.

Un grand merci à tous les bénévoles qui ont œuvré pour vous faire passer un agréable moment. Sans eux nous n'y serions pas arrivés. Et merci à toutes les personnes présentes, notamment nos voisins de Kriegsheim, qui ont contribué à la réussite de cette soirée chaleureuse.

Une fois encore, la joie et la bonne humeur de tous faisaient plaisir à voir.

J-F BOURGEOIS

La fête
de la musique
avec le duo

Lorelei & Mathilde



Nouvelles de l'A.C.O.K.R.

L'Association du Centre Omnisports
de Kriegsheim – Rottelsheim organise son

Vide-Greniers et Marché du Terroir dimanche 4 Septembre 2022.

Une centaine d'emplacements seront mis à disposition le long
de la route de Rottelsheim entre le restaurant de Kriegsheim
et l'entrée de Rottelsheim.

Le Marché du Terroir permettra aux producteurs de faire
découvrir et vendre leurs produits devant le hall des sports.
Les associations locales se feront un plaisir de vous faire
déguster une Tarte flambée ou une grillade tout au long de la
journée.

Un bulletin d'inscription sera distribué dans vos boîtes aux
lettres.

Pour tout renseignement complémentaire :

francis.steinmetz@orange.fr
06 44 21 60 07.

Prochaine Manifestation :

- Loto : dimanche 26 février 2023

Rappel des tarifs de location de la petite salle du hall :

130 € pour les habitants de Kriegsheim / Rottelsheim
(180 € pour les externes)

Possibilité de louer la vaisselle selon liste fournie.

Réservations auprès du responsable :

Jean Marc Risch 06 88 49 11 58

Le Président
Francis Steinmetz



effiCity
Estimez .com
Vendez

ESTIMEZ
VOTRE BIEN,
**ET VENDEZ LE
AU MEILLEUR PRIX.**

efficity.com/sschmitt

effiCity est RCS Paris 402 913 746 - Titulaire de La Carte professionnelle CFI 8511 2015 0201 325 CCI Paris 75 - Carte de Garantie Professionnelle des 800 000 euros maximums d'indemnité
GALAXY Assurances 101 rue de St Brieux 21001 Dijon effiCity est une marque déposée. effiCity® Copyright 2016-2022. Tous droits réservés.





Le Badminton, bien plus qu'un sport !

Enfin !

Enfin, la fin des restrictions

Et oui, cela fait maintenant 3 saisons que nous devons jongler avec des règles qui changent plusieurs fois dans l'année. On espère aujourd'hui beaucoup de calme à ce niveau et que les futures règles ne nous empêcheront plus de pratiquer notre sport préféré.

Enfin, la fin de saison.

Jamais 2 sans 3, il paraît. La 3^{ème} saison chaotique est dernière nous. Elle a certainement été un relief de la société. D'un début mitigé, la fin de saison a été explosive tant au niveau des membres inscrits que de l'ambiance. Cette saison restera un grand cru. Avec une hétérogénéité sans pareille (40% de femmes, 49% de locaux (Rottelsheim/Kriegsheim), moyenne d'âge à 37 ans avec des extrêmes de 14 à 58 ans), il n'y a aucun clan dans notre club et c'est une de notre plus belle fierté : tout le monde joue avec/contre tout le monde, jeune, ancien, aguerri, novice, homme, femme, double, simple... Simplement ne pas se prendre au sérieux et venir dépenser des calories (pour en reprendre parfois après la 2^{ème} mi-temps).

Maintenant que cette saison s'achève, il est déjà temps de penser à la suivante mais rien de brutal chez nous. Il n'y a pas vraiment de fin et de début. Pour preuve ci-dessous.

Enfin, la fin d'une ère

Depuis le début des années 2010, le club vivait aux alentours de 10-20 membres, pas toujours très réguliers, avec beaucoup de turn-over. Le fond du gouffre a certainement été atteint avec 4 membres pour démarrer une saison, il y a 6 ans de cela. Pourtant, fier de notre adage (en titre), nous avons fait en sorte de populariser ce club et malgré un démarrage de saison plutôt neutre, nous terminons l'année avec 35 membres dont un bon tiers arrivés en cours de saison.

Enfin, la fin du tout payant

Afin de susciter des vocations, nous proposons déjà 3 séances offertes tout au long de l'année. Mais en été nous allons encore plus loin dans la gratuité : nous proposons des portes ouvertes pendant les 2 mois de vacances. Dans la limite des places disponibles, là où de nombreux clubs ferment leur porte, nous vous invitons à venir nous rejoindre pour une (ou plusieurs) soirées découverte.

Enfin, votre début

Si vous avez lu jusqu'ici c'est que cet article vous intéresse, a fortiori que ce sport vous intéresse, a fortiori que ce club vous intéresse, a fortiori que cette ambiance vous intéresse, ... alors il ne reste plus qu'à franchir le pas. Nous sommes ouverts toute l'année les mardis et vendredis à partir de 20h30. Après les essais, si nous sommes compatibles, une cotisation de 60€/an à partir de septembre vous permettra d'accéder en illimité à toutes nos activités sportives et extra-sportives.

Résa obligatoire par sms au 06.25.68.49.80 ou 06.64.42.85.96. ou Facebook.



Les membres en action



Une partie du club



La fête d'été (avec conjoints et enfants) bat son plein



La fête d'été et l'après-midi jeux

Burkina Brunne : Source de solidarité

Au niveau du Burkina Faso, vous n'êtes pas sans connaître les problèmes d'insécurité liés au djihadisme qui tue régulièrement beaucoup de civils.

La guerre en Ukraine fait planer, également sur ce pays d'Afrique, la peur d'une famine liée au blocage de livraison de blé.

De ce fait notre association a mis en place des micro-crédits permettant aux habitants de Siguinvoüssé de développer leur production agricole personnelle.

Par ailleurs nous continuons bien entendu à soutenir l'école maternelle que nous avons fait construire. Nous avons régulièrement des photos des écoliers contents de pouvoir utiliser cette structure.

Chez nous, en Alsace, nous avons déjà organisé une vente de harengs marinés au mois de mars. Et en juin nous avons organisé un barbecue-pêche permettant aux personnes venues nous soutenir de passer une agréable après-midi dominicale en famille et entre amis.

Nous remercions toutes les personnes qui nous soutiennent en participant à nos activités ou qui nous remettent un don (déductible des revenus dans la déclaration de vos impôts).

Pour tout renseignement concernant cette association humanitaire, vous pouvez contacter un de nos membres.

Étienne VOLTZ



A la fête de l'école en présence des parents

photo B. ZOUNGRANA

Regards sur Rottelsheim

Rottelsheim avait son château !

Cette révélation nous en avons pris connaissance grâce à la traduction d'un texte datant de 1311. Ce texte écrit en vieil allemand et dans la calligraphie de l'époque nous intriguait depuis que nous avons rédigé le livre historique sur Rottelsheim en 2005.

Nous en avons même publié la photo dans le livre, à la première page, tellement il est beau.

Un historien spécialiste du Moyen-Age et sachant déchiffrer le vieil allemand du 14^{ème} siècle, vient de nous en révéler la teneur.

A l'époque on pratiquait déjà l'assolement biennal, les terres étaient donc réparties en « Osterfeld », « Mittelfeld » et autre « Sole ».

Dans l'« Osterfeld », le texte cite « bei der Burg über dem Weg ». Ce qui prouve bien l'existence d'un château en ruine. Ce serait soit un château totalement inconnu du haut Moyen-Age soit plus probablement un site archéologique médiéval, par exemple une villa romaine construite en dur contrairement à l'habitat de l'époque. Cette information montrerait l'importance de notre village dès l'époque romaine.

Ainsi le « Ratolfesheim » du 14^{ème} siècle succède à « Radulfovillare », nom porté de l'Antiquité jusqu'au 9^{ème} siècle.

Nous ne pouvions pas ne pas partager cette découverte importante avec les habitants de Rottelsheim de 2022 !

BOURSE AUX VÊTEMENTS ADULTES-ENFANTS ET AUX JOUETS

Après deux années de sursis, l'association Regards sur Rottelsheim organise à nouveau sa bourse aux vêtements. Elle aura lieu le dimanche 9 octobre 2022 de 9 heures à 17 heures au Centre omnisports de Kriegsheim-Rottelsheim.

Vous trouverez ci-dessous les flyers avec les informations et les contacts nécessaires pour vous inscrire si vous voulez réserver un stand ou simplement pour venir découvrir ce qui est exposé et faire de bonnes affaires.

Les contacts :

- notre adresse e-mail : regardssurrottelsheim@gmail.com

- nos numéros de téléphone :

06 07 70 48 64 OU 06 77 90 59 75

Étienne VOLTZ

BOURSE AUX VÊTEMENTS

- adultes et enfants -

JOUETS

à KRIEGSHEIM au Centre Omisports

15 rue de Rottelsheim

Dimanche 9 octobre 2022

de 9h à 17h

Organisée par l'Association «Regards sur Rottelsheim»

Une petite restauration vous sera proposée sur place (knacks, sandwichs, café, crêpes)

Inscription et renseignements :

regardssurrottelsheim@gmail.com

Tél : 06 07 70 48 64 ou 06 77 90 59 75

BOURSE AUX VETEMENTS ADULTES et ENFANTS /JOUETS

Dimanche le 9 octobre 2022 de 9h à 17h

Au Centre Omnisports de Kriegsheim / Rottelsheim

15 Rue de Rottelsheim à KRIEGSHEIM

Organisée par l'Association « Regards sur Rottelsheim »

BUVETTE et RESTAURATION : Une petite restauration vous sera proposée sur place (knacks, sandwichs, café, crêpes...)

Nom :		TEL :		<p>Je déclare sur l'honneur :</p> <ul style="list-style-type: none"> - de ne pas être commerçant(e) - de ne vendre que des objets personnels et usagés (Article L.310-2 du Code de commerce) - de non-participation à 2 autres manifestations de même nature au cours de l'année civile. (Article R321-9 du Code pénal)
Prénom :		Email :		
	PRIX	QTE	TOTAL	<p>Fait à Le</p> <p>Signature</p> <p>Ci-joint règlement de _____ €</p> <p>Attestation devant être remise à l'organisateur qui la joindra au registre pour remise au Maire de la Commune d'organisation</p>
Table (2 mètres)	10 €			
Emplacement portant (à ramener par l'exposant)	2 €			
Copie recto/verso de la carte d'identité obligatoire.				
Accueil exposant à partir de 8h00				

- ✓ Pour tout renseignement complémentaire, prendre contact par e-mail : regardssurrottelsheim@gmail.com ou en téléphonant au 06 07 70 48 64 ou 06 77 90 59 75
- ✓ La feuille d'inscription avec le chèque est à adresser à « REGARDS SUR ROTTELSHEIM » - 40 A rue des Vergers 67170 Rottelsheim

Attention cette fiche ne sera valide qu'après réception du courrier et du règlement.

Une confirmation d'inscription suivra par e-mail ou par tél.

Coup de projecteur sur Muriel HOFFMANN, animatrice du Kaffelkranzel



Participant depuis des années au Kaffelkranzel, c'est tout naturellement que j'ai pris le relai de Béatrice Dormann en 2015. On se réunit tous les 3^{èmes} lundis de chaque mois dans la salle communale de la mairie. Lors de nos rencontres on parle beaucoup, on joue, on se divertit. Le mot d'ordre c'est détente et plaisir, ... sauf quand on joue. Quand on joue, c'est du sérieux et chacun est concentré sur l'objectif qui est de gagner la partie. Au Kaffelkranzel on joue à la belotte, au scrabble, au triomino ou encore au « T'en fais pas » qui est la version française du jeu allemand « Mensch ärgere Dich nicht ».

Au-delà des jeux, personnellement j'aime ces temps avec les personnes, j'aime l'idée de les faire se rencontrer, cela m'enrichit. Mon but est de faire plaisir. Tout comme eux, je suis ravie de les revoir tous les mois. Préparer les jeux, trouver des animations, réfléchir à des idées nouvelles tous les mois me plaît. On a quelques rituels au sein de notre Kaffelkranzel comme celui de fêter tous les anniversaires. C'est l'occasion pour nous à la fois de pousser la chansonnette mais aussi de manger un morceau de gâteau, le tout évidemment accompagné d'un bon verre de vin.

A côté de l'animation du Kaffelkranzel, j'ai d'autres passions comme le jardinage, les randonnées et les visites de musée. D'ailleurs, un des bons souvenirs que j'ai depuis toutes ces années et une sortie du Kaffelkranzel pour assister à un spectacle du Hutzels Cabaret. Mon mari partage avec moi mes passions et il est toujours à mes côtés sur les temps d'animation du Kaffelkranzel. Il participe à l'organisation de l'après-midi, m'apporte son soutien ou parfois joue avec les personnes présentes lorsqu'il manque un partenaire de jeux. C'est un soutien fidèle. Mais je peux aussi compter sur le soutien de la commune ou d'autres associations comme Regards sur Rottelsheim qui nous a financé l'achat de nouveaux jeux par exemple.

Pour l'avenir, j'ai plusieurs projets en tête comme refaire un repas avec les membres ou pourquoi pas proposer des activités physiques adaptées en lien avec une animatrice de la Collectivité européenne d'Alsace.

En résumé je pourrai dire que j'adore se faire rencontrer ces personnes tous les mois.

Discuter, échanger, papoter, prendre du bon temps, jouer etc. voilà les maîtres mots lors de ces après-midis récréatives. Pour moi, ce sont des moments de joie et de plaisir qui sont tout sauf une corvée. On est une belle petite équipe et j'invite tous les volontaires à venir passer une après-midi avec nous. Nos portes sont grandes ouvertes.

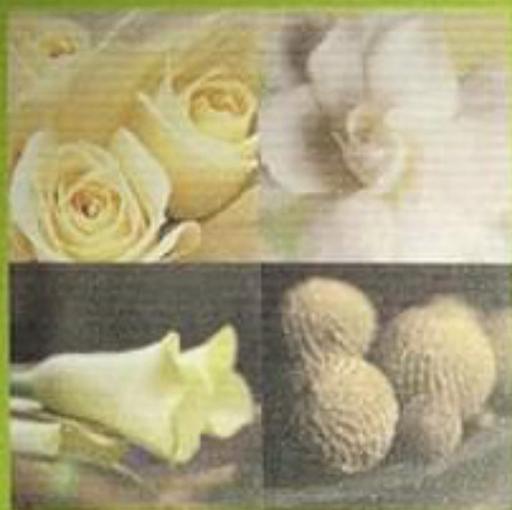
Muriel Hoffmann,
interviewée par Clément Metz



Kaffekranzel

Le 20 juin, les membres du Kaffekranzel se sont retrouvés avec plaisir et ont fêté les derniers anniversaires. Comme chaque mois, ils ont passé un agréable moment à jouer et discuter les uns avec les autres.

(photos P-N.J.)



Sabine Fleurs
Friedrich

Ouvert 7/7 j
Toutes Compositions Florales
Idées cadeaux

18, rue Jacques Kablé - 67170 **BRUMATH**
Tél. 03 88 51 13 06

PLUS DE 15 ANS D'EXPÉRIENCE !

Grand nombre de **modèles**
et de **couleurs** marbrées

Garantie de 35 ans
sur la structure de la coque



Vert d'esprit
PISCINE - SPA
NATURELLEMENT DIFFÉRENT

Margelle intégrée

- installation facile et rapide
- installation sans béton, ni ferrailage

Nicolas ERLER / Vert d'esprit — 1B, rue du Général de Gaulle — 67170 Kriegsheim
03 88 68 79 40 — 06 24 26 53 99 — www.vertdesprit.fr

piscinefreedom.eu

Plantation d'un bouleau à l'aire de jeu



Prochaines dates à retenir

Après-midi récréatives (mairie de Rottelsheim)

Lundi 19 septembre 2022

Lundi 17 octobre 2022

Lundi 21 novembre 2022

Lundi 12 décembre 2022

Vide-grenier et Marché du Terroir

Organisé par l'ACOKR

Dimanche 4 septembre 2022 à Kriegsheim

Repas des Aînés

Dimanche 18 septembre 2022

Centre Omnisports de Kriegsheim-Rottelsheim

Bourse aux vêtements - jouets

Organisée par Regards sur Rottelsheim

Dimanche 9 octobre 2022

Centre Omnisports de Kriegsheim-Rottelsheim

Réception des nouveaux arrivants

Dimanche 20 novembre à 10h

Mairie de Rottelsheim

BEL ÉTÉ ET BONNES VACANCES A TOUS !

